

晚霞映红石油花

——离退休工作简报

中国石油大学（北京）离退休工作处

2021 年 4 月 2 日 第 1 期（总第 37 期）

本期要目

- 【新闻动态】离退休党委召开传达教育部直属高校离退休工作会议精神
- 【新闻动态】“庆百年、学党史，传承红色基因”离退休社团系列活动
- 【新闻动态】离退休教职工“走出健康、走出快乐”长走活动圆满结束
- 【新闻动态】中石大离退休教职工热议“两会”
- 【作品选登】余世诚讲党史故事 | 一本《共产党宣言》的传奇故事(上)

中石大离退休党委召开扩大会传达教育部直属高校 离退休工作视频通气会会议精神



3 月 26 日上午，中国石油大学离退休党委在石油大院会议室召开扩大会，传达教育部直属高校离退休工作视频通气会会议精神，部署 2021 年离退休工作。离退休党委委员、关工委委员、支部书记及支部委员、离退休工作处全体工作人员等参加会议。

离退休工作处副处长王云传达了教育部直属高校离退休工作视频通气会精神、全国老干部局局长会议精神及会议内容，介绍了学校 2021 年重点工作。离退休工作处负责人杨恒民介绍了离退休党委及离退休工作处 2021 年工作计划，表示 2021 年离退休工作要以党建工作为统领，以“庆百年、学党史”为主线，营造庆祝建党百年的浓厚氛围，在为老同志办实事解难题、精准服务上持续发力，在发挥老同志作用上持续用力，助力学校高质量发展。

会议解读了《关于在直属高校、直属单位离退休干部中开展“我看百年新成就”专题调研活动的通知》。与会人员结合自身经历，纷纷赞扬建党百年取得的辉煌成就，一致表示要自觉在政治上思想上行动上同以习近平同志为核心的党中央保持高度一致，不断增强“四个意识”、坚定“四个自信”、做到“两个维护”，为实现中国梦贡献余热。

“庆百年、学党史，传承红色基因”离退休社团开展系列活动

仲春三月，花团锦簇。在迎接中国共产党成立 100 周年的喜庆日子里，中石大离退休社团联合会相应离退休党委“庆百年、学党史，传承红色基因”号召，纷纷开展形式多样的文艺活动，体验美好生活，抒发爱国情怀，向党的百年华诞献礼。

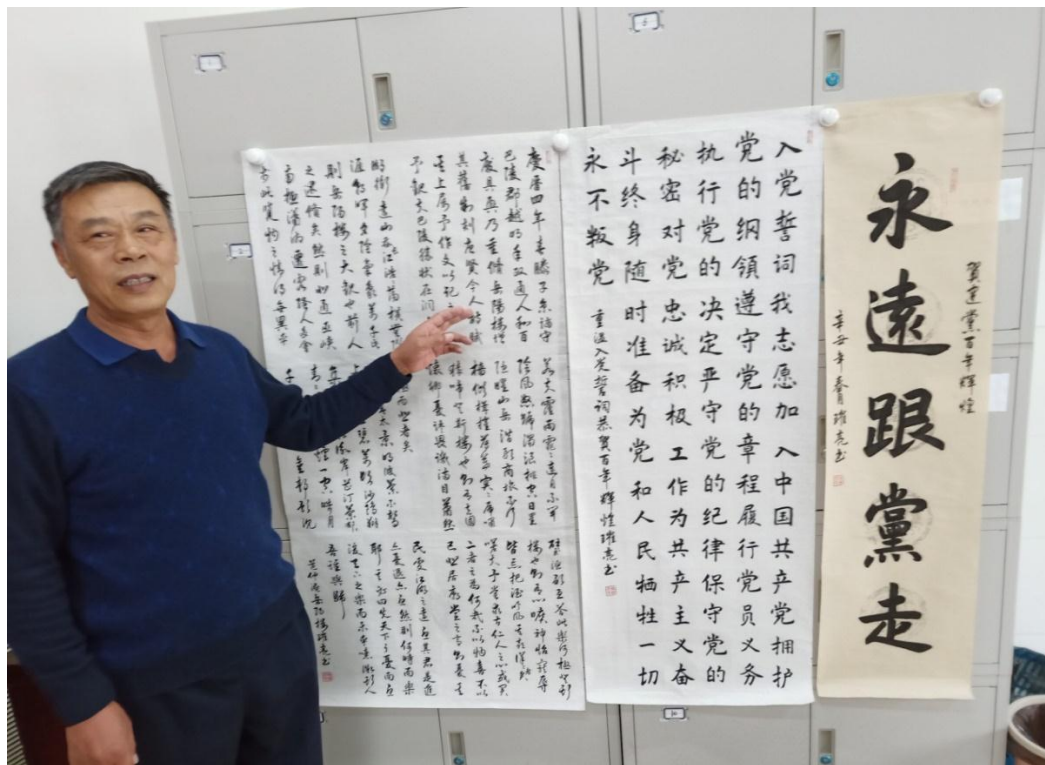
3 月 23 日上午，离退休健步走旅游队组织昌平片区老同志来到昌平滨河公园，举办健步走活动，40 多位老同志参加。大家三三两两，沿着河水两岸边走边看、边聊、边拍照、边呼吸着新鲜空气、边沐浴着阳光，把公园美景尽收眼底。



3 月 30 日上午，离退休摄影组来到图书馆“中国石油大学（北京）党史学习教育专区”，品味红色经典，举办摄影知识讲座。图书馆副馆长杨薇接待了摄影组一行 15 人，并亲自讲解。退休教师杨桥为大家传授拍摄体会和经验，分享了她的部分作品。



为了参加北京教育系统老同志线上书法作品展，3月30日下午，离退休书画组的主要成员来到活动室，按“百年铸辉煌 永远跟党走”的活动主题进行创作。大家兴致盎然，泼墨挥毫，写下了“永远跟党走”、“共逐中国梦”、入党誓词等作品，展示了老同志对党、对祖国、对人民的热爱以及永远跟党走的政治本色。





离退休教职工“走出健康、走出快乐”长走活动圆满结束

针对疫情防控要求和离退休教职工的身体运动特点，离退休工作处开拓思路，与新成立的离退休长走旅游队一起组织了参与面广、易于坚持的为期一月主题为“走出健康、走出快乐”的长走活动，活动从 12 月 1 日起至 12 月 31 日结束，完成了每日微信计步，月底统计，并对完成人员进行奖励等活动，活动取得了圆满成功。

本次活动，针对不同年龄设定不同每天步数要求，活动吸引了全校百余名离退休教职工参加，年龄最大的为 86 岁，80 岁以上者占比高达 20%。老同志们每天在健步走群里打卡交流，分享运动的快乐，营造浓厚的健身氛围。老同志们纷纷表示通过运动交流又找到了年轻的感觉，感受了组织的温暖。

2020 年是不平凡的一年，新冠疫情来袭，让大家深深体会到了增强免疫力的重要性，通过开展此次“走出健康、走出快乐”长走活动，激发了大家健身的积极性，提高了离退休人员的凝聚力，达到了愉悦身心，快乐健康的目的。

中石大离退休教职工热议“两会”

3 月 4 日，举世瞩目的全国“两会”胜利召开。根据离退休党委的部署，离退休 15 个党支部及时组织离退休老同志通过广播、电视、微信、报纸等多种途径关注“两会”开幕式盛况，对在以习近平同志为核心的党中央的坚强领导下，经济社会发展取得巨大成绩感到欣慰、振奋及自豪，共同期待美好生活。

离退休党委委员兼昌平后勤支部书记孙忠科激动地说：

“收看十三届全国人大四次会议，聆听总理政府工作报告，报告描绘蓝图，振奋人心，催人奋进。今年是中华民族伟大复兴征程上特殊重要的一年，既是“十四五”开局起步的一年，也是中国共产党成立百年华诞。所以，今年的全国两会使使命特殊、任务重大、意义非凡。”

离退休党委委员兼昌平学院 1 支部书记秦仨柱说：

“两会如期在北京召开，释放出一个坚定的信号：国内疫情已在掌控之中，中国经济社会发展进程顺利。实践再次证明：中国共产党的领导是坚强的，中国社会主义制度是优秀的，中华民族具有强大的向心力。祝愿两会圆满成功！”

离退休澳林春天党支部党员原石大副校长熊继辉从外地养老院发来观看李总理政府工作报告时的感言如下：

在全球疫情仍未明显减轻的背景下，我国敢在人民大会堂召开人大，政协两会全体代表参加的大会，听李克强总理政府工作报告，这本身就是世界任何一个国家做不到，也不敢做的大事，作为中国人有自己这样伟大的国家自豪！

离退休石油大院散居党支部书记范毓瑞说：

“我们两会的召开充分证明中华还族之伟大，充分说明在以习主席为核心的党中央领导之英明！充分证明我国的发展方针政策路线之正确！充分证明我国的发展进步是全国人民大团结万众一心的结果！为我中华骄傲自豪，深信我们的明天会更好。”

离退休昌平后勤党支部支委邵凤鸣说：“阳春三月我们如期相聚。两会如期而至就是对中国抗疫伟大胜利的肯定。对提高全国人民战胜困难恢复正常生活状态是一个巨大的鼓舞。”

离退休澳林春天党支部党员吴律人老志不衰，仍然在为祖国富强的道路上勇往直前。他说：

“李克强总理报告中又一次强调了创新。我们在二十年前做的”降维“工作即三维问题用二维处理，受到关注。最近同参与这项工作的同志商议，继续在创新的道路上向前走一步。为国争光！”

离退休石板房 6 号院党支部支委高文军说：

“今年是中国共产党成立 100 周年，也是十四五规划开局之年，全面建设社会主义现代化国家新征程起步之年，特殊时期召开的全国两会，是历史交汇点上的中国信号，更需要我们党员同志，在以习近平为首的党中央领导下，砥

砥砺前行，勇攀高峰，打赢各种战役，认真收看和学习两会精神，奋进新时代，发挥党员同志的作用！”

离退休昌平后勤党支部党员杨卓如说：

我们这一代人见证了中华人民共和国的发展历程，看到中国从一个落后的国家到现在跻身世界强国，这是几代人为之奋斗的结果。我爱我的祖国，我爱中国共产党。我相信本届政府在共产党的领导下，在习近平主席的带领下会把国家建设得更强，把经济建设做得更高，把民生做得更好。”

离退休昌平后勤党支部党员徐春平学习政府工作报告心得体会：

我聆听和学习了 2021 年政府工作报告，真切地感受到担当的力度和政府的温度。过去的一年，是政府全心全意为人民服务的一年；是顶住压力，接受挑战的一年。作为一名医务工作者，虽然已退休离开了自己钟爱一生的护理工作，但是我依然心系工作岗位，随时听从党的召唤。

通过学习，老同志们一致认为：李总理的政府工作报告聚民心、暖人心、强信心、筑同心。我们要牢记习主席的嘱托，不忘初心，牢记使命，传承艰苦奋斗、吃苦耐劳的石油精神，为迎接建党 100 周年发挥余热。（本文有删减）

【作品选登】

余老师讲党史故事 一本《共产党宣言》的传奇故事（上）

来源：宣传部

胸怀千秋伟业，恰是百年风华。我们党的百年历史，就是一部践行党的初心使命的历史，就是一部党与人民心连心、同呼吸、共命运的历史。中国共产党的历史，是中国近现代以来历史最为可歌可泣的篇章，习近平总书记多次强调，要充分发挥党史以史鉴今、资政育人的作用。2 月 20 日，党史学习教育动员大会上习近平总书记强调，全党同志要做到学史明理、学史增信、学史崇德、学史力行，学党史、悟思想、办实事、开新局，以昂扬姿态奋力开启全面建设社会主义现代化国家新征程，以优异成绩迎接建党一百周年。

为迎接党的百年华诞，传承红色基因、革命薪火，贯彻落实习近平总书记重要指示精神，发挥党史育人作用，中国石油大学（北京）将推出党史学习专栏《余老师讲党史故事》，让我们跟着余世诚老师，聆听有深情、有深意的党史故事，在历史中感悟真理、坚定信念、凝聚力量！

《共产党宣言》最早的中译本如何被发现？
如何在最艰苦的战争岁月中被保存下来？
围绕它又有怎样感人肺腑的革命故事？

让我们走近——一本《共产党宣言》的传奇

2012 年 11 月 29 日，习近平总书记参观《复兴之路》展览，当他看到陈列柜中的由陈望道翻译的《共产党宣言》中文译本时，讲了一个故事：

一天，一个小伙子在家里奋笔疾书，妈妈在外面喊着说：“你吃粽子要加红糖水，吃了吗？”他说：“吃了吃了，甜极了。”结果老太太进门一看，这个小伙子埋头写书，嘴上全是黑墨水。原来吃错了，他旁边一碗红糖水，他没喝，把那个墨水给喝了。但是他浑然不觉啊，还说，“可甜了可甜了”。这人是谁呢？就是陈望道，他当时在浙江义乌的家里，正在翻译这本书。于是，由此就说了一句话：

“真理的味道非常甜！”

陈望道生前曾任上海复旦大学校长。2018 年 5 月，复旦大学将陈望道故居改造为《共产党宣言》展示馆，该校一批青年教师和学生组建了党员志愿服务队，面向广大师生和社会各界开展宣讲活动。



1986 年余世诚教授和中共中央编译局胡永钦研究员在刘集村和老农座谈当年学习“大胡子”（马克思）书的故事

其实，在华东石油学院所在的东营市，也有关于第一版中文《共产党宣言》的可歌可泣的传奇故事。我作为学院社科研究室主任和政治理论课教师，参加了对这些故事的调查、收集和考证，积累了丰富的资料。下面就听我仔细向大家道来。

1848 年 2 月，由马克思、恩格斯合著的《共产党宣言》在伦敦发表，标志着马克思主义的诞生。《共产党宣言》被誉为马克思主义的诞生证书。时至今日，《共产党宣言》在全世界已有 1000 多个版本，以 200 多种文字出版，成为公认的世界上传播最广的政治哲学著作。

但是，由上海共产主义小组成员陈望道翻译的第一本中文全译本《共产党宣言》，是何时在中国出版的？它是什么模样？在上世纪八十年代还是一个谜。因为在建国后的几十年里，一直没有发现这本《共产党宣言》的实物。

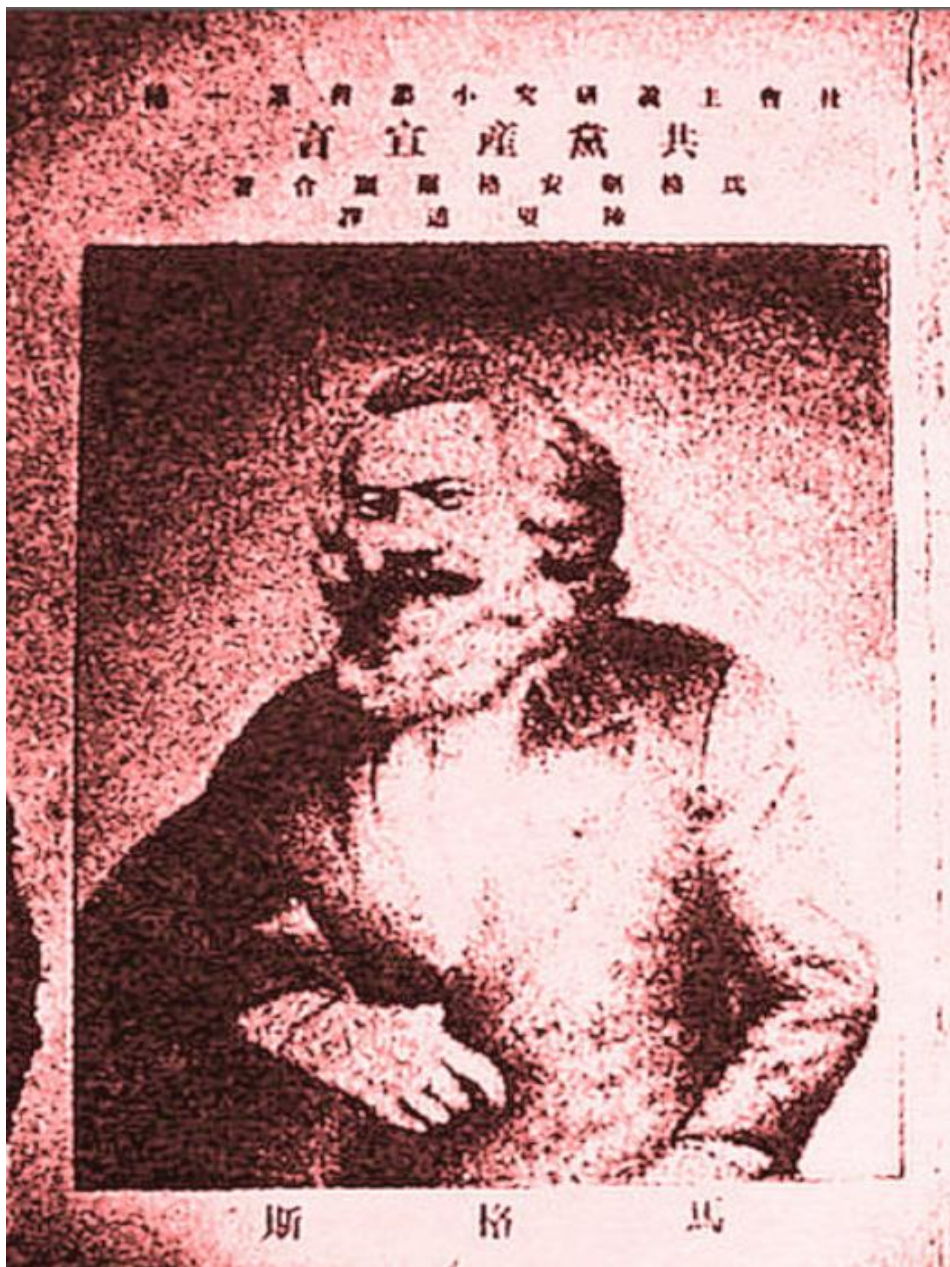
我们党和国家曾出版和发行了很多个《共产党宣言》的版本，但唯独这第一个版本的实物空缺。这是中共的“第一经”，老一代革命家曾因学习这本经而发蒙，把《共产党宣言》与中国革命实践相结合而创建了新中国。可是革命成功了，这“第一经”却消失了，实在令人不安和怅然。

我在上世纪八十年代初当选为东营市人大代表和政协委员，其后又任市政协文史委员会副主任。在赴广饶县考察时，县博物馆保存的一本陈望道翻译的《共产党宣言》引起我们的关注。此书的封面上印有水红色马克思头像，而书名显然有误，把“共产党”错印为了“共党产”。封底版权页写着的出版日期，要比已发现并保存在中国革命博物馆的浅蓝色封面的 1920 年 9 月“再版”本要早一个月！

我们初步断定它就是学界一直在寻找的最早的版本，即中共的“第一经”。我和我们文史委的同事们以兴奋的心情，当即向山东省领导作了报告，省委副书记兼省长李昌安亲自批示要求“加强调查研究和保护”。随后我们又报告了中共中央编译局，组成了由石油大学、中共中央编译局、东营市政协和广饶县同志参加的联合调查组，围绕着该书的版本、传播、保存和征集等，到广饶刘集村召开老农调查会，赴济南、上海、北京访问知情人，查阅历史档案，开展了广泛的调查和深入的考证工作。

我们调查研究的结果是：此书就是中文第一版本的《共产党宣言》，它在研究马克思主义在中国的传播史、中共党史以及毛泽东思想发展史等领域有重

要的科学价值；非但如此，此书可歌可泣的传奇经历，又是一曲威武雄壮的歌，它是一部对我们后来人进行革命传统、革命信仰教育的好教材。



南陈北李筹备建党 中共有了第一本经

1920 年，“五四”运动以后的第二年，一批具有初步共产主义思想的知识分子，在“南陈北李”（陈独秀和李大钊）的联络下，正积极筹备中国共产党的成立。1920 年春天，上海《星期评论》编辑部和陈独秀找到日文和英文版本的《共产党宣言》，约请从日本留学归来、曾任杭州第一师范教师的陈望道，把它翻译成中文。陈躲在故乡浙江义乌农村一间小柴屋里，用了平常译书五倍的工夫，终于译完了全文。随后，他到了上海，把译稿交付给刚刚建立的上海共产主义小组印刷。

上海共产主义小组立即在共产国际工作组的帮助下，成立了“又新印刷所”，印出了中国第一版《共产党宣言》。

这是在中国出现的第一本中文马克思主义经典著作，其封面印有马克思的头像。所印 1000 册很快赠售一空。

这是中共的“第一经”，它形象地说明中国共产党在开始形成的时候，就接受了马克思主义的指导。

但是，令人非常遗憾的是，那曾经指导过中国革命的中国第一版《共产党宣言》的版本实物，在解放后很长时期里没有被发现。于是，学术界和社会对这本书的出版和传播情况，就有了纷纷纭纭的不同说法。

1975 年 1 月 13 日至 17 日召开全国人大四届一次会议时，身患癌症的周恩来总理抱病出席会议并作政府工作报告。会议期间，他见到此书的译者，上海复旦大学老校长、全国人大常务委员会委员陈望道，关切地问他《宣言》最早的版本找到没有，陈老遗憾地摇了摇头。大会闭幕后，陈望道带着总理的嘱托，至北京图书馆考察该馆收集的各种《共产党宣言》版本，期望着能有新发现。有一个水红色封面的版本，引起他的注意，端详了许久说：“这才是《共产党宣言》最早的一个单行本，现在也可以说是革命文献了。”可是，这是一个残本，缺失封底版权页，还是不得知它的出版时间。他只好在该残本的复制件上签了名，没有对出版时间作出判断。不久，周总理于 1976 年 1 月逝世，陈望道也于 1977 年 10 月去世。

《共产党宣言》最早中译本之谜，就这样遗留了下来。

广饶竟有惊天发现 最早版本书名排误

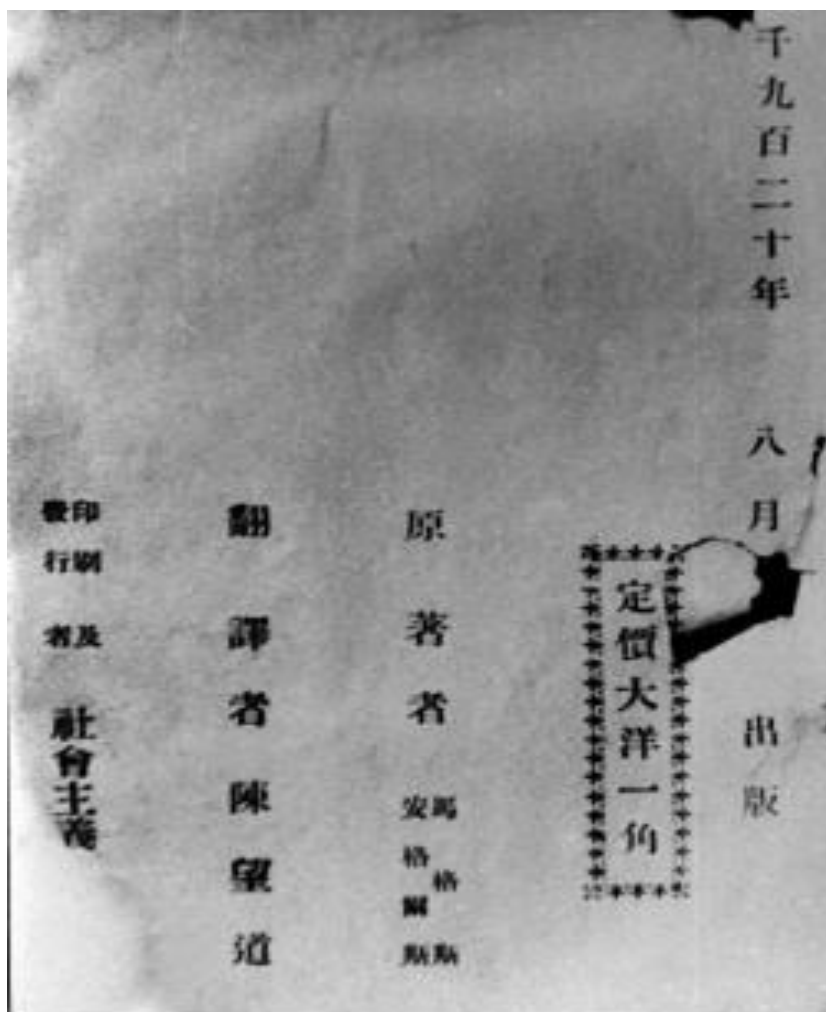
早在 1975 年，广饶县博物馆就征集到一本老党员曾学习过的书《共产党宣言》。但是，由于“文化大革命”，没能对这件文物作科学鉴定，这本书未得到学术界的关注，更没有报送中央相关部门，让当时还健在的译者陈望道作出判断。

一直到 1986 年，我们联合考查组来到广饶县博物馆，才对此书作出了周详的考察和鉴定。与中国革命博物馆陈列本或其他历史图片集发表的版本相比较，广饶藏本一个显著的不同是，其封面是水红印色，而革博的再版本封面则是浅蓝色。在水红色马克思半身像上端，自右而左横印的标题不是“共产党宣言”，而是把“党”与“产”两字颠倒了，印成了“共党产宣言”，封底版权页上印有“一千九百二十年八月出版”字样。由此可知，它是比革博的“再版”本要

早一个月的版本，是北京图书馆被陈望道先生鉴定过的那个残本的完整的全本，就是我们苦苦寻找而终于找到的第一个中文版《共产党宣言》的全本！

这就是广饶藏本《共产党宣言》的史学价值和意义所在。但是，它的意义还远非仅此。它不是在书架或高阁静静躺了六十年的一本书，而是从血与火的历史中走来的一本革命文献。

围绕着广饶藏本《共产党宣言》的流传，发生了一连串感人肺腑的传奇故事……

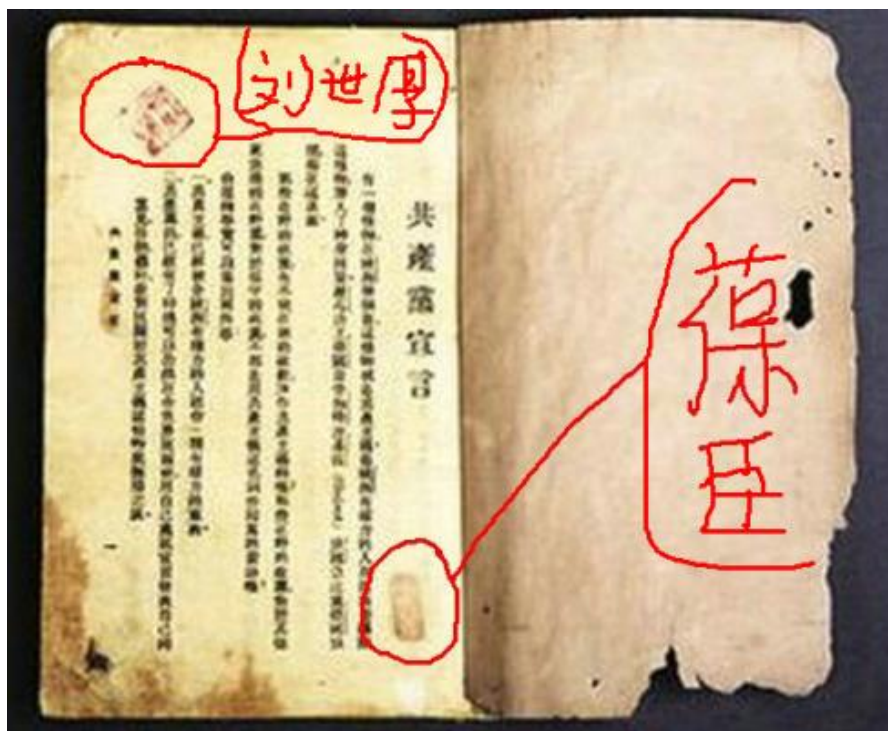


广饶藏本来龙去脉 “葆臣”印痕诉说根由

广饶收藏的这本《共产党宣言》，是从革命老区山东省广饶县刘集村征集来的。但，它是怎样流传到这里的呢？有一个细节引起我们的关注。在其首页的右下角，盖有一方朱红印痕，铭文为“葆臣”。经查，“葆臣”即张葆臣，他是济南地区的一名早期党员。他当时在俄国人办的道生银行济南分行当职员。银行总部设在上海，因此常有机会来往于济南、上海之间。他在党内的工作是

负责发行党刊和马克思主义书籍。这样，他得到一本 1920 年 8 月出版的《共产党宣言》，并在首页印上了自己的名章。

可是，身为道生银行职员、在党内主要负责联络工作的张葆臣，并没有离开济南，更没有被派往广饶或附近地区工作。他保存的这本印有自己名章的《共产党宣言》，怎么会到了离济南几百里之外的广饶农村呢？



女杰雨辉迈出刘集 经典《宣言》带回故乡

地处鲁北平原、渤海之滨的广饶县，是一个历史悠久的古城。1919 年的“五四”运动，使新思想新文化的春风吹到了这里。在“五四”爱国运动和新文化思潮的激发下，一批热血知识青年纷纷冲出农村，到城市求学，寻找救国安邦真理。他们当中一些人在外地接触了共产党人，学习了《共产党宣言》等马克思书义著作，而成为共产主义者，有的还成为职业革命家。如刘集村的刘子久和西李村的李耘生，他们是 1923 年在益都省立十中上学时，受到国文老师、中共济南支部成员王翔千的影响走上革命道路的。王老师引导他们学习《共产党宣言》，认识“到目前为止的一切社会的历史都是阶级斗争的历史”。后来，他们经王尽美、王翔千介绍加入了共产党，在济南从事革命活动。李耘生曾任济南团地委书记和南京地下党的特委书记等职，1932 年牺牲在雨花台。刘子久曾任党的山东地委执行委员和河南省委书记等职，解放后任国家劳动部副部长。

这些同志在外地从事革命活动的同时，还非常关心故乡的革命发展。他们把马克思主义的革命种子带回来，撒在故乡的大地上。1925 年春，刘子久回乡

期间发展刘良才入党，随之成立了刘集党支部。1926 年春节，在济南从事革命活动的刘子久、延伯真、刘雨辉等又回到了故乡广饶刘集村。他们都是中共党员，给故乡的刘集党支部带来了一批马克思主义的书，其中就有刘雨辉带回的那本盖有“葆臣”印痕的《共产党宣言》。

刘雨辉是个勇敢的女性。她十几岁的时候，冲破封建家庭的阻挠，走出刘集村考入济南女子养蚕讲习所，后又转到苏州女子产业学校读书，1925 年毕业后回济南女子职业学校任教。当时，正值震撼全国的“五卅”惨案之后，全国处于革命高潮时期。在反帝爱国斗争的热潮中，刘雨辉结识了济南女师的王辩（即山东第一个女党员黄秀珍）、王兰英等许多女共产党人。同年，雨辉加入了共产党。她们这些女共产党员，在革命热潮中表现非常突出，受到男同志的称赞。她们常和男同志一块开会、学习、活动。这样一来二往，张葆臣那个盖有自己印章的《共产党宣言》，就辗转到了新入党不久的刘雨辉手中。她从这本革命文献中汲取营养，提高觉悟水平，增强斗争勇气，懂得了许许多多革命道理。1926 年春节，她和既是同乡又是同志的刘子久、延伯真一同从济南回故乡省亲时，把这本心爱的《共产党宣言》带给了刘集党支部。



刘雨辉

从此，这本革命文献便在刘集这个偏僻的小农村扎根、开花、结果，经历了不平凡的 50 个春秋。

《石大离退休工作简报》

编委会

顾问：雷玉江

主审：杨恒民

主编：王 云

编辑：邓为民

编委：

林壬子 翟应虎 余世诚 杨继涛

钟国晶 范玉瑞 王宏熙 刘耀芳

孙兴文 李金胜 秦仨柱 张遂安

曾 鸣 孙忠科 黄 旭 杨 联

本报联系人：邓为民

联系电话：010-89733741

电子邮件：dwm129@qq.com



离退休工作处微信公众号